

# DÉLSOMOGY

Megjelenik Szigetvárott hetenkint egyszer: Vasárnap.

Előfizetési árak:  
Egész évre . 8 korona. — Félévre . 4 korona.  
Negyedévre . 2 korona 50 fill.  
— Egyes példány ára 20 fillér. —

**Bárvárth Gyula**  
felelős szerkesztő.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Igmándy-utca 60. szám.  
Kéziratot vissza nem adunk.  
Nyílt-tér garmond sora 40 fill.

## A szezon halottjai.

Itt is ott is halottakat vetnek fel a folyók. A fürdés áldozatairól beszélnek a lapok. Azokról kik szabadban fürödtek.

Átlapozva a külföld lapjait, alig akadunk folyó vízbe fult halottokról írott hírekre, pedig a hol művelt a nép, ott sok szappan fogy el, ott fürödnek is, az emberek. (Nálunk nem, mert nincs hol szerk.) Ezen logika után lehet, következtetni.

A külföldön nem fürödnek a szabad folyóban. Községek városok ingyen fürdöket létesítenek. Mert szükségét látják. Mert az ingyenfürdő: életmentés, életbiztosítás ott. (Nálunk nem szerk.)

Nálunk az élet olcsó. Pedig kevesen vagyunk, és Széchényi híres mondását, minden második ember citálja.

Egy-egy vízbe fult temetésére elmegyünk, a gyerekekre rá parancsolunk, hogy benemeréskedjenek a vízbe és 500 forintos fürdőre nem telik,

a községi kaszából. Elég baj. (szerk.)

Telnék, ha akarat volna hozzá. A községi képviselőtestületek vegyék be a költségvetésbe, megye és miniszter úgy is fájlalja az amerikai népvándorlást, megmenthetné azokat kik itthon maradnak. Öt-hatszázra megy évenként, a kik vízbe fulnak. Tavaly 900-on felül. Egy évtized alatt, az elég szép szám. És egy év tized alatt nagy erő megoszlás a nemzeti vagyon szerzésben. Népiszkolai fejbeni matematika is horribilis számot hámoz ki ebből, ha csak egy kicsit gondolkodunk. Minden család, nemcsak magának él, de él a hazának is. Minden ember nemcsak magának él, hanem a családnak is. Egy ember elvesztése, egy erő megszűnése. Az erők megszűnése, vagyon pazarlás, az állami talapzat megingása.

De ne filozofáljunk. Meleg a légkör, fürödni kíván a test, vízbe parancsol az egészségtan. Nem oda, a hol biztos a halál. Mert életszükségletünket ilyen drágán nem fizethetjük meg. Hangosan hirdessük faluban, városban,

hogy fürdöket akarunk. Ingyenest. Olyan legyen az, mint a templom, a hol a koldus is megjelen. Tiszta lélek, tiszta testben lehet. Ha a léleknek van temploma, legyen a testnek is. Ingyenes. Abban megfürödhessék a szegény is. Ne legyen privilégiuma, a gazdagnak, a tisztaság. Erre ne is gondoljunk: mert mihelyt privilegiumnak nézik a tisztaságot, nem él vele sok ember. A megengedett jogot inkább megunja az ember, mint a meg nem engedettet és utoljára is csak a piszkos emberek száma szaporodnék.

Ezt mondja a logika, a mely furcsa ugyan, de alapjában véve igaz. És igaz is, hogy az ingyen fürdő életmentő. Igaz az is, hogy szegénynek gazdagnak egyaránt, meg kell fürödni. Védett helyen, hol a közszemérem ellen nem lehet kifogás, védett helyen, hol nem ful bele a szülő, a gyermek, a rokon.

Ezeket megszívlelésül ajánljuk mindazoknak, kik a város és községek élén állanak. Segítsenek!

## A gyilkos.

— A „Délsomogy“ eredeti tárczája. —  
Irtá: Lantos József.

A tárgyalási teremben a hallgatóság részére föntartott karzat zsufozásig megtelt kíváncsi közönséggel. Egy fiatal író bűnügyét tárgyalták, a ki azzal volt vádolva, hogy meggyilkolt egy előkelő urt. Mindenki izgatottan várta a vádlott elővezetését. Végre megtörtént.

Nyugodtan, izgatottság nélkül lépett a terembe. Durva vászonruha volt rajta, a minőt a rabok szoktak viselni. Emelt fővel, de nem kihívó daczossággal állt meg a törvényt alkalmazó bírák asztala előtt, s értelmességet kifejező, tiszta fényben csillogó szemekkel végig tekintett a komoly arczu esküdtek során.

Miután a szokásos általános kérdésekre az elnöklő bíró kihallgatta a vádlottat, megjegyezte, hogy tanuk ez ügyben beidézve nincsenek, mi különben is felesleges volna, mert a vádlott teljes beismerésben van, tehát szükségtelen a bizonyítási eljárás. Továbbá, hogy a vádlott nem nevezett meg

védőügyvédet, mert maga kíván a terhére rótt büncselekmény ellen védekezni.

Ezután következett a vádirat felolvasása, majd pedig a kir. ügyész beszéde, a ki kötelességehez híven igyekezett a gyilkost minden emberi érzésből kivetkőztetve, a közönséges gonoszlevő visszataszító meztelenségében az esküdtek elé állítani.

Az ügyész heves szonoklatának elhangzása után az elnöklő bíró fölszólította a vádlottat hogy adja elő a mit védelmére fölhozni kíván.

Siri esend támadt a teremben és mindenki feszült várakozással figyelt a vádlottra, a ki végig simította magas homlokát, miközben ajkai körül gúnyos mosoly játszadozott. Végre megszólalt.

— *Tekintetes Törvényszék!*

*Mélyen tisztelt esküdt bíróság.*

Nem szándékom hosszúságos beszéddel próbára tenni türelmüket, rövid leszek. A törvények értelmében bünt követtem el, mert vért ontva kioltottam egy életet... A tettet elkövettem, nem tagadom és most itt állok önök előtt, a kik mérlegre teszik a vád — és védbeszéd halmazát, hogy megfigyeljék melyik részre billenik az igazság. Igazság!

Bocsássanak meg, hogy mosolyognom kell e szó felett. Diogenes lámpáját kellene kezembe vennem és végig zarándokolnom a földgolyó minden talpalatnyi részét, hogy olyan embereket találjak, kiknek szívében önzetlenül él ez az érzelem, Vajjon hányat tudnék fölmutatni e ritka példányból? Azt hiszem nagyon keveset. Bocsássanak meg mélyen tisztelt esküdt uraim, de hát önök is csak emberek, s az igazságérzet, mely szívünkben föltámad szintén csak emberi és híven tükrözi vissza az osztályokra osztott társadalom közvéleményének embertelen önző fel-fogását.

Mondhat-e igazságos ítéletet, a mai viszonyok között, ember-ember fött, a midőn mindenik egyforma bűnös, egyforma gonosz. A különbség csak az, hogy míg egyik része úgy lop, úgy rabol, úgy gyilkol, hogy a törvény nemcsak hogy nem bünteti, sőt védelmére kel. És ezek a főbűnösök, minden bűnnek előidézői. Avagy önök nem tartják bűnnek azt, hogy azok a kik pénzhalmaz tetején jöttek a világra, avagy kapzsóságuk révén vagyonra tettek szert, alattomos módon ellopják szegényebb társaiktól a szellemi felvilágosodáshoz segítő minden eszközt,

## Arató sztrájk. \*)

— Levél a szerkesztőhöz. —

A „Delsomogy“ 27. számában nagy igazságokat mond akkor, amidőn azt írja, hogy „nem lehet csodálni ha a nyomorult munkások éhbéért nem akarnak dolgozni. — Továbbá, tán nem mindenütt jogosult a fegyveres erőnek oly szigorú alkalmazása.

Ezt a két állítást a lapnak teljesen magamévá teszem és csodálkozom rajta, hogy gróf Hoyos Miksa nehezményezte azt.

Hiszen ha nézzük a társadalmi állapotokat arra a meggyőződésre jutunk, hogy mindenki helyzetének javítására, anyagi körülményeinek jobbá tételére lázassan igyekszik.

A tisztviselők az elsőtől az utolsóig mind fizetés emelésben részesültek. — És azoknak szabad volt több fizetést kérni, gyűléseket tartani, kérvényezni; de már annak a szegény munkásnak, nem szabad ajakát magasabb bérért felnyitni, avagy a robotos munka ellen zugolódni, mert akkor azonnal lázadóvá válik, fenyegeti a társadalmi rendet és bilincset kell rakni kezére, hogy elcsendesedjék.

Művelt nemzetek népei is méltán háborodnak fel a magyar munkáskérdésnek in humanus intézéséért és minden jó érzésű embernek arcába szökött a vér, a mikor látta, hogy eddig békés szorgalmas polgárokat miként lánczolják össze s a közigazgatás nagy dicsőségére hajtották a börtönbe. — És miért? azért, mivel az arató részt merészelték kérni, a hol jobb a gabona, vagy pedig a robotos szolgálat keserítette el őket.

Nagyon természetes, hogy a hol humanusan bánnak a szegény néppel, hol panaszaikat meghallgatják méltányos kívánalmait teljesítik, azokra az egyénekre a hírlapok megrovó közleményei egyáltalán nem vonatkoznak.

Elismerem, sőt kötelességemnek tartom nyilvánosan is kijelenteni, hogy gróf Hoyos

\*) Az audiatur et altera pars elvénél fogva, helyt adunk a fenti közérdekű cikkeknek, anélkül, hogy úgy az előző, mint ezen cikkhez bármi commentárt is fűznénk. (szerk.)

Miksa azok közé a nemesen gondolkodó hazafiak közé tartozik, a kik a szegény nép bajával nem csak szóval foglalkoznak, de a cselekvés, a jótékonykodás terén még áldozatoktól sem riadnak vissza. — És az elmúlt sanyaru esztendőben, e vidéken nagyon sok embernek vetetlenül maradt volna a földje, ha a nemes gróf meg nem nyitotta volna magát.

A sajtónak megengedem, lehetnek túlzásai, de el kell ismerni hogy nagy sikerei is vannak s méltán tartjuk hatodik nagy hatalomnak.

A legkisebb vidéki hírlap is, ha emancipálni tudja magát a klikk uralomtól és nem szegődik egyesek uszály hordozójává, a vissza élések megszüntetése, a kultura fejlesztése s a társadalmi állapotok rendezése tekintetében rendkívül fontos szolgálatokat teljesíthet.

A nemes gróf is elismeri közleményében, hogy baj van, s a munkások érdekében, a munkabérek rendezése terén sürgős tenni valók várnak a nemzet és társadalom jobbaira.

Bizony, annak a zugolódásnak és elégedetlenségnek nagyon mély és fontos gazdasági és közigazgatási okai vannak, a melyek, ha mielőbb orvoslást nem találnak végtelen szomorú állapotokat hoznak létre.

— A baj a Dunántul már nagyon is akuttá lett: tehát „*orvos, gyógyítsd meg magadat*“ mert különben felfordul a társadalmi rend, vér festi meg a sárga kalászkokat s a magyart nem csak a kivándorlás, de a szurony és golyó is fogyasztja, pedig: „*gróf Széchenyi István szerint*“ „*mi magyarok oly kevesen vagyunk, hogy még az apa gyilkosnak is meg kellene kegyelmezni.*“

Vegyék kezükbe az ügyet a gazdasági egyesületek, vizsgálják elfogulatlanul a közigazgatási állapotokat is, s a hol bármely részről baj van, ott az illetékes felsőbbség járjon el szigorúan és szolgáltasson igazságot. — Mert ha a nép visszaéléseket tapasztal, ha igazság keresésében megcsalják,

bizalmával vissza élnek, — akkor teljesen elveszti hitét és lelkesedése is aláhanyatlak. Jogot és kenyeret kell adni a népnek!! Erőszakkal, fegyverrel, vérrel, még Augustus korában sem lehetett a rabszolga kérdést rendezni, mert a munkás kérdések rendezésénél egy parányi emberszeretet sokkal többet használ, mint a Manlicher és szurony erdő, ezek felett gondolkodjanak csak kissé azok, akiknek a földi javakból bő rész jutott.

Somogy-Hatvan, 1905 július 13.

Seregely Dezső  
lelkész.

## Felhívás előfizetésre!

Midőn a fél év leteltével, jelen számmal a „Delsomogy“-ra újabb előfizetést nyitunk, főlölegesnek tartjuk lapunkat felmagasztalni, hisz eddigi lapszámainkból is meggyőződhetek t. olvasóink, hogy az elénk tűzött czélnak megtudtuk felelni s meg is fogunk. Tartalmas és színvonalon álló cikkeinktől — programunktól eltérni nem fogunk. Lapunk mindenkor jó, magvas és aktuális közleményekkel, valamint értékes tárcákkal szolgál a t. közönségnek. A hír szolgálatra is nagy súlyt helyezünk, mert hireink mindig érdekesek és megbízhatók. Szóval lapunk összes — társadalmi, szépirodalmi és közgazdasági cikkeit gyakorlott kezek írják.

Szolgáljuk tehát a közügyet tovább is minden mellék tekintetektől menten önzetlenül, becsülettel.

Sem felfelé nem kilincselünk — sem lefelé nem hizelkedünk. Kitzűzött célunknak legjobb meggyőződésünk szerint igyekszünk megfelelni.

A ki az ily irányu közéleti és társadalmi működést és munkálódást szívesen veszi, annak támogatását kér-

azután elrabolják testének erejét, s végül ha megtagadja az engedelmességet, halomra gyilkolva patakként ontják vérüket. Nem lopás, nem rablás, nem gyilkolás ez? És ki adott nekik erre jogot? Talán az Isten? Oh nem! Az isteni bölcsesség csak egy törvényt diktált: „Szeresd felebarátodat mint önmagadat!“ Ámde ezt sárba tiporják mindenütt.

Ha a főbünösök magukba szállnának s ledöntենék a korlátot, a melyet elődeik osztály és osztály közé, ember és ember közé állítottak, ha nem lennének gyöngék legyőzni átkozott kapzsiságukat és önzésüket s szeretettel keblükre ölelnék elnyomott, rabigába hajtott embertársaikat, kiket a Teremtő velük egyenlőknek alkotott, úgy bátran tűzbe vethetnék a törvénykönyveket. Mondom, ha ezt megtennék, akkor leszálna az Isten az égből a földre s magát annyi részre osztva, a hány emberi állata e földön él, beköltözne a szívükbe. Kérem, föltámadhat-e ott a bünös gondolat, a hol isteni szelidség és szeretet honol? De az ember hitvány, önhitt, önző faj és inkább elveszti lelkének tulvilági üdvét, semhogy legyőzze nevetséges pöffeszkedését, avagy megossza éhező társaival dus javaiból bőven kerülő zsiros falatját.

De hát kár erről beszélni. Sokan elprédikálták ezt már előttem és még sokan fogják hangoztatni én utánam, míg annyira megpuhítják az emberek kökemény szívét, hogy az elhintett mag termékeny talajra talál, a melyből majdan kinől a valódi felebaráti szeretet hófehér virága . . .

Azt kívánják tőlem, hogy védjem magam? Jó megteszem. De engedjék meg, hogy előbb elmondjak egyetmást arról a gonosz játékról, melyet a sors üzött velem, a mely felzaklatta lelkem nyugalmaát s a mely tetre készítetett, hogy véghez vigyem a kinsugalta örült gondolatot, a mi bünbe kergetett.

Négy hónappal ezelőtt jöttem a fővárosba a feleségemmel. Remény, vágy, ábránd és pezsgő munkakedv voltak utitársaim, midőn a prűszkölő gőzmasinára ülve búcsút intettem szülővárosomnak. Megérkeztem ide, a hol az emberek nem ismerik egymást, a hel egymásra nézve mindenki idegen. Foglalkozás után kezdtem járni, de hiába volt minden fátározásom. Először csak olyan helyet kerestem, a hol istenadta tehetségemet érvényesítve, a tollammal kereshetem mindennapi kenyeremet. Midőn azonban ezen a téren minden kísérletem meghiusult, elfo-

gadtam volna bármi munkát. De napszámosnak sem fogadtak fel, mert a baromi munkához nem nyújtott elég biztosítékot gyenge testalkatom.

A pénz, mit magunkkal hoztunk, napról-napra kevesebb lett, s már azon a ponton álltunk, hogy választani kellett az éhség, vagy a hajléktalanság között. Ha lakbért fizetünk nem eszünk, ha pedig eszünk, akkor lakást nem bérelhetünk.

Ebben a kétségbeeső helyzetben támadt a feleségemnek — a ki velem együtt böngészte az apróhirdetés rovatát — az a gondolata, hogy hogy ő takarítást vállal valamely tisztességes uri családnál, a hol szolgálatáért majd lakást kapunk. Sok szegény ember lakik így ebben a nagy városban. Az apróhirdetések utján találtunk is egyet. Két tagból állott a család: a „nagyságos ur“ és a „nagyságos asszony.“ Minthogy személyünk megnyerte magas tetszésüket, még az nap este odaköltözködtünk. Kevés czók-mókunk volt. Egy födeles kosárban a ruhánk, egy ládában az én kedves könyveim és egy nagy papírdobozban az a nemzeti színű szalaggal diszitett babérkoszoru, a mivel nem régen előadott színművem premierjén lep-

jük és a köz érdekekben köszönjük.

Röviden ez a mi programunk sarkpontja. Ez volt a múltban s ez lesz a jövőben is.

### A Délsomogy előfizetési árai

Negyedévre . . . 2 K 50 f.

Fél évre . . . 4 „ —

Egész évre . . . 8 „ —

Mutalvány számot kívánatra ingyen küldünk.

Helybeliek előfizethetnek Kozáry Ede könyvkereskedésében, míg vidékiek legezészerűbben postautalványon melyeket lapunk mai számához (csatolunk) s ezen a Délsomogy kiadóhivatala címére küldhetik be az előfizetést.

Hazafias üdvözlettel

A „Délsomogy“ szerkesztősége és kiadóhivatala.

— **Értesítés.** Lapunk t. előfizetőinek, kik fürdőhelyen nyaralnak, vagy hazuról távol vannak, ha bennünket lev. lapon értesítenek, a Délsomogyt szívesen utánuk küldjük, ha többször változtatnák is lakhelyüket.

A kiadóhivatal.

## H I R E K.

### Mi lenne ?

Gondol egyet Jóska, — kérdi az apjától:  
„Éd's apám, mi lenne ebből a világból,  
Ha a nap égszörre  
Lóesne a fő'dre!“

Roppant nehéz kérdés; szippant egyet rája.  
Aztán ily bölcs szókra nyílik vala szája:  
„Hát, fiam, égszörre  
Kutya meleg lenne!“

Papp Miska.

tek meg barátaim és tisztelőim. Mikor elhelyezkedtünk új otthonunkban a babérkoszorút eldugtam az ágy alá. Nem azért mint-ha attól féltém volna, hogy elpirulok, ha takarítói minőségben reá pillantok, de azért mert nem akartam nevetség tárgyává tenni magam a házbeliek előtt. Mert bizony furcsa az egy kicsit, ha egy ember szobájában, a ki egyéb foglalkozás híján szőnyeget porol, padlót kefél és ajtó kilincset fényez, babérkoszoru büszkélkedik. Ilyesmi talán még Amerikában a furcsaságok világrészében sem fordul elő.

Egy ideig meg voltunk békekességben új helyünkön s a mig tisztességesen bántak velünk, nem is esett nehezünkre a szokatlan állapot a melybe a nyomoruság sodort. Én is kaptam foglalkozást néha-néha egy czim-iró vállalatnál. Nem sokat fizettek munkámért, de száraz kenyérré éppen elegendő volt. Meg aztán a nagyságos asszony, ha hébe-korba otthon főzött szintén lökött elénk egy tányér csuszpájszt, de csak azért, hogy a legközelebbi alkalommal midőn rossz hangulatban volt, lealázó modorban kérkedjen előttünk nagylelkűségével. Nagyon sok gombaságot vágunk zsebre, nagyon sok ke-  
serűséget nyeltünk el. Néma fájdalommal

— **A közigazgatás köréből.** Dr. Perczel Győző szolgabíró ideiglenesen Kaposvárra helyeztetett át, helyébe pedig Jozsenszky Dezső t. b. szolgabíró lön beosztva. Részünkről őszintén sajnáljuk Dr. Perczel távozását, ki derék és igazságszerető tisztviselője volt a szigetvári főszb. hivatalnak. Reméljük, hogy még vissza kerül városunkba, hol eddig is ugy a hivatalban, mint a társadalmi életben méltó helyet foglalt.

— **Ev. ref. lelkészi értekezlet,** volt szer-  
Ján délelőtt Szigetvárott a Korona vendéglő külön helyiségében Novotyi Alajos lelkész elnöklété alatt, melyen részt vettek: Barla Szabó János, Peti Lőrincz, Fehérváry Gyula Begegy István, Seregély Dezső, Simon Károly, Vargha Dezső Csepy N. ev. ref. lelkészek. Az értekezlet tárgya a rituális dolgok feletti értekezés és a conventi munkálat a ref. Is-tentiszteleti rendről volt. Az értekezlet után társasbédre gyűltek össze a lelkészek a vendéglőben.

— **Tanúgy.** A kir. tanfelügyelőség személyzete a lefolyt június hóban adminisztratív teendőinek ellátásán kívül helyszíni látogatásokat tett Csurgon, Szigetváron, Elek-majorban, Kaposvárott és Nagyatádon.

A szigetvári magán polg. leányiskola szükségessé teszi egy új tanerő alkalmaztatását, mert az első évek szűk keretéből kinőtt a fejlődő iskola.

— **Megszűntek a munkás mozgalmak.** Legutóbb a héten volt egy kis sztrájk a várbán, gróf Andrássy Sándor béresei akartak sztrájkolni. Azonban midőn kihallgatták őket, akkor (hogy saját szavukkal éljünk) azt vallották, hogy Horváth Ferencz parádés kocsis szerkesztette ki őket. (értsd bujtotta fel.) A sztrájkoló cselédek azon feltétel alatt semmi javítást sem kértek, ha a kocsis szolgál-tából elboesájtják, ami azonnal meg is történt. Ez volt a sztrájk legutolsó fellobbaná-sa. Hála a magyarok Istenének, most már mindenünét azon értesítést vesszük, hogy vi-gan peng a kasza, az aratók dalától han-gos újra a mező. A gazdák egy nagy lidérez-nyomástól szabadultak meg, s mindenki sza-badabban lélezkik s örvend annak, hogy nemsokára a cseplőgépek ontják az aczélos magyar buzát, amelyre egyaránt szüksége van gazdagnak — szegénynek.

türtük a sértő megaláztatást. Hisz ez a sor-sa mindeneknek, kik szegénynek születtek. És a nagyságos asszony midőn látta, hogy szó nélkül türjük durvaságait, még meré-szebb lett, oly annyira hogy elhatározottuk in-kább éhen halunk, de lelketlen bánásmódját nem türjük tovább. Megmondtam ezt szemé-be is, mire ő nagysága, a művelt uri asz-szony, a ki sehogy sem tudta megérteni, hogy egy emberben aki szegény, még ön-éret is lehet, féktelen haragra lobbant. henezegő fráternek nevezett. Egy szót sem feleltem, csak szeliden mosolyogtam a sze-gény gazdag asszony önhitt elbizakodóságát. Ez a mosolygás, melyet ő megértett, még inkább fokozta dühét s miután látta hogy nekem mit sem tud ártani, a feleségem-felé szórta haragjának mérges nyilait. Önagysága dult-fult veszett dühében és úgy járt ki-be, mint a ketreczbe zárt oroszlán. És a mint így sétálgatott, ugy intézte a dolgot, hogy épp akkor lépjen az előszobából a konyha küszöbére mikor a feleségem onnan a szo-bába igyekezett. Még mielőtt ideje lett vol-na félre lépni, önagysága olyan erővel ta-szította fel, hogy hanyat vágódott a köveze-ten. A zuhanásra ijedten ugrottam fel mun-tám mellől s a konyhába siettem, a hova

— **Uj körorvos.** Chimbir Pál drt. a na-pokban mozsói körorvossá megválasztották.

— **Magyarság a hadseregben.** A had-seregben 4418, a honvédségben pedig 3414 tiszt és hivatalnok szolgált, összesen 7832. A hadsereg 1093 orvosa közül csak 241 a magyar, 200 hadbíró közül 26 és az 584 számvivő tiszt közül csak 177 a magyar. De a 4418 tiszt minőségben szolgáló magyar állampolgár közül csak 2638 beszél jól ma-gyarul, 866-an a szolgálati használatra kie-légítően bírják, 914-en egyáltalán nem bír-ják nyelvünket. A hadsereg 197 tábornoka közül csak 43 a magyar és az 1539 törzs-tiszt közül csak 371. A hadseregben 1905-ben szolgáló 22.380 havidijas között csak mint-egy 6000 magyar állampolgár.

— **Harapós ember.** Valami felett nagyon összekülönböztek Kiss József és Kovács Ká-roly poklosi lakosok, természetesen a dolog vége verekezés lett. A dulakodás közben Kiss már másként nem tudott védekezni, mint hogy Kovácsot a száján egész az álláig oly erősen találta megharapni, hogy ellen-felén súlyos testi sértést ejtet. A harapós birkózót és társát feljelentették a bíróságnál.

— **Megyénk tanfelügyelője a tüdővé-szesekért.** Arról értesülünk, hogy megyénk kir. tanfelügyelője Dr. Gulyás Ferencz me-leghangu szép fölhívást intézett a megyebeli tanító karhoz, mely figyelmébe ajánlja, hogy a József kir. Herceg Szanatorium Egyesület-nek azt a szép elhatározását, hogy ingyenes ágy alapítványt létesít a most és az ezután föllállítandó sanatoriumban a beteg tanítók és azok családja tagjai számára, ezt a tani-tóságnak hálával és a viszont való segítés élénk érzésével kell fogadni. A mi megyebeli tanítóinknak mindent el kell követnie, hogy a szegénysorsu tüdőbetegek jó voltáért, visz-szaszerzendő egészségéért megalakuló orszá-gos liga minél nagyobb, minél hatalmasabb legyen. Ezt pedig a tanítók erőteljesen szol-gálhatják, ha minél többen gyűjtik egybe a maguk működése helyén a tagokat. A ma-gunk részéről is a legmelegebben hívjuk föl a tanító karunk figyelmét a tanfelügyelő lel-kes szózatára. Arról van szó, hogy évi két, vagy négy koronás áldozatra egy ilyen szép célért a jó szívek kapacitálhatók-e? Nincs-kétségünk abban, hogyha tanító karunk szí-vét e szép ügy megnyerte, ők igen sokat tehetnek. Készséggel nyitjuk meg lapunk ha-sábjait, hogy e téren az érdemet elismerjük.

éppen abban a pillanatban léptem midőn a nagyságos asszony egyet rugott a felesége-men, a ki eszméletlenül, vérző fejjel hevert lábai előtt.

Gondoltam-e én valamit amidőn ezt a gyalázatos tettet láttam, avagy nem, arról ma sem tudok számot adni. Villámgyorsan kaptam föl a konybában álló súlyos széket, s a másik pillanatban a nagyságos asszony egy hang, egy kiáltás nélkül rogyott össze, keresztül bukva az én feleségem testén. Talán egy másodpercig kapkodott levegő után, egyet-kettőt rugott, vonaglott és töb-bett nem mozdult. Ez alatt én is magamhoz tértem. Tisztán láttam, hogy mit cseleked-tem, de annyi szánalmat sem éreztem, mint a mészáros midőn taglójával leüti az okta-lan barmot. Hisz én se embert öltem, csak egy emberi alakkal bíró lelketlen állatot.

A nagy hustómeget levonszoltam a feleségem testéről. Ezt kimostam a vérből, ágyba fektettem, mig a nagyságos asszony hulláját ott hagytam a konyha kövezetén s mentem a kerületi kapitánysághoz-jelentkez-ni, a hol nyomban le is tartóztattak és most itt állok önök előtt mélyen tisztelt esküdt urak

Itéljenek!

— **Elmentek a katonák.** A sztrájk megtörésére ideérkezett 44-es bakáknak, mint megjósoltuk, hála Isten nem akadt semmi dolguk, — sem Szigetvárott, sem Mozsgón sem Hobolban, mert a munkások igen helyesen, újból a munkához fogtak, ennél fogva a katonák csütörtökön este, úgy a mint jöttek, dob és trombitaszó mellett kivonultak a vasútra s visszautaztak állomáshelyükre Budapestre. Nálunk pedig elhintették bőven a sztrájk anyagot az által, hogy sok szőke-barna fürtű lány fejnek és szívnek okoztak bánatot távozásukkal. Mint halljuk most a hadseregért rajongó menyecskék és lányok akarnak sztrájkolni mindaddig, míg egy ezred katonaságot nem kapunk Szigetvárra.

— **Közbiztonság.** A királyi ügyész jelentti, hogy a felügyelete alatt álló fogházban összesen 88-an voltak elítéltek, felebbezés alatt és vizsgálati fogságban levők. Ezek közül 80 férfi és 8 nő.

— **Hogy folytak be az adók?** A kir. pénzügyigazgató jelentti, hogy az elmúlt június hóban a kaposvári-, szigetvári-, csurgói-, lengyeltői-, marcali-, nagyatádi- és tabi m. kir. adóhivataloknál összesen 40217 korona 24 fillér egyenes adó fizettetett be. Egybe hasonlítva ezt az eredményt a múlt év eme havának eredményével, folyó évi június hóban 124572 korona 49 fillérrel kevesebb adó fizettetett be.

— **Schneider Fáni szökése.** Schneider Fáni, van-e ki e nevet nem ismeri? Mi azt hisszük nincs, mert már annyi nyomdafestéket pazaroltunk az ő viselt dolgainak leírására, hogy ha bekennék vele, hát feketébb lenne az ördögnek. Ez az elzülött leány többet van a börtönben, mint szabadon. Most is fogva volt a helybeli főszolgabíróóságánál, hol az emeleti litograph szobában volt bezárva, de úgy látszik megunt a emeleti lakást, mert csütörtökre virradóra egy lepedőn akart leereszkedni az ablakból. Azonban a lepedő csak egy méternyire ért ki a falon s csak addig csuszhatott a bamba és körülbelül 5 méter magasból a földre zuhant. A nagy zuhanásra felébredt az udvaron alvó házmaster pár, és Schneider Fánit a hátsó kapuról rángatták le, ki azon át akart szökni az utcára, de rajt vették. Fánikát a házmasterék a mosókonyhába zárták, s reggel átadták a két piros nadrágos huszárnak Janinak és Daninak, kik bizonyára gavalérosan bántak el a repülő denevérral.

— **A kivándorlás megyéinkből.** Somogyvármegye alispáni hivatalától a folyó évben eddig 992-en kértek külföldi utlevelet. A legtöbbet az év első négy hónapjában, míg májusban már csak 4-en, júniusban 13-an. Az utlevelet kérők csekély kivételével Amerikába vándoroltak ki.

— **Visszalopta a kutyáját.** Hogy a pásztor ember mennyire szereti a kutyáját és hogy nem igen tud tőle megválni, azt az alábbi eset is igazolja. *Genesi Jánosné* zádori asszony még április havában egy juhász kutyát vett 6 koronáért *Szalántai Pál* darányi pásztorától s az árát ki is fizette, azonban úgy látszik, hogy az eladó olyformán bánta meg a vásárt, hogy a pénzt is meg a kutyát is szerette volna. S azt gondolta, hogy az eladott kutyát Zádorból ellopja. El is lopta. Daczára, hogy a vevő visszaköveteli a megvett ebet, a furfangos pásztor még sem akarja visszaadni neki. Ezért kerültek a bíróság elé.

— **Az istenek harczát,** és a görög istenek regényes történeteit kezdte a Világ Történelmének e heti füzeté s azzal a görögök története kezdődött meg. A görögök történetének ismerete az általános műveltséghez annyira hozzá tartozik, hogy annak ismerete nélkül az ember csak félemler. Annak, aki a görögök s majd a rómaiak történetét kellemes, érdekes, könnyű előadásban akarja megismerni, különösen figyelmébe ajánljuk ezt a munkát. Címe: a Világ Történelme. Irta Endrei Zalán. A munkából

kívánatra mutatószámot ingyen küld A Világ Történelmének kiadóhivatala, Budapest, V., Aradi-utca 8.

— **Üzlet megvétel** A Schvarcz Lajos czég alatt vezetett üzletet, Weiss Ernő (tulajdonostól) olcsóért megvettük, ennél fogva azon kellemes helyzetben vagyunk, hogy a t. vevő közönségnek olcsóért árusíthatjuk a czikkeinket. *Heisler Ferencz* és társa czég Szigetvárott a Békához.

— **Hasznos tudnivalók.** Az orvostudomány tanítja, hogy az egészséges emberi szervezetnek naponta egy liter vizre van itatási szüksége. Ez a víz szolgál ugyanis a bevett ételek hígítására. E nélkül ugyanis a szervezet a megemésztet táplálékokat hasznos feldolgozni nem tudja. Minthogy azonban a táplálékokkal a gyomorban minden esetben igen sok és különböző betegség csirája is bejut, fontos, hogy itatul olyan víz használtassék, mely bakteriummentes legyen, tehát azon csirákat ne szaporítsa, másrészt a táplálékokkal bevett bakteriumokat a gyomornak megőlni segítse s végül, hogy a víz a gyomrot ne rongálja.

Be van igazolva, hogy ilyen célokra a mohai Ágnes víz végtelenül alkalmas, mert teljesen bakteriummentes. Másodsor, minthogy szén-savat tartalmaz, a bakteriumok mérgező hatását lerontja. És végül, minthogy a gyomrot alkalmasan izgatja, egyrészt étvágyat csinál, másrészt bőséges elválasztást okoz az azon gyomornedveknek, melyek azon kártékony bakteriumokat megölik.

A mohai Ágnesvíz fogyasztását különben is főként tavasszal, kiváltképpen lehet ajánlani. Ekkorra ugyanis a téli nehéz táplálkozás után a gyomor nagyon is megkívánja a gyomorjavítót. Másrészt ekkorra esik a legtöbb fertőző betegség, a mitől a mohai Ágnes-forrás a gyermeket és felnőtten biztosan megóvja. Gyermekknél ilyenkor mutatkoznak az angolkór tünetei, a melyeket a mohai Ágnes víz mélytartalmánál fogva megszüntet s végül tavaszra esik a legtöbb szülés, tehát ilyenkor van a legtöbb szoptató asszony is, a kiknek a mohai Ágnes forrás fogyasztása azért fontos, mert ez a víz a tejelválasztást nagyban fokozza.

Háztartások számára nagy üvegekben a mohai Ágnes-forrás különösen olcsón kapható.

## A közönség köréből. \*)

Lapunk egyik hűséges olvasója, ki elfogulatlan földműves polgár, az alábbi közérdekű sorok közlésére kért fel bennünket. Szerkesztőnkhez intézett levelét minden megjegyzés nélkül szóról-szóra itt adjuk:

Tekintetes

Bárvárth Gyula urnak

a „Delsomogy“ felelős szerkesztője

Szigetvár.

Kérem tek. szerkesztő urat alábbi egyszerű soraimat b. lapjában szóról-szóra közléteni sziveskedjék.

A „Delsomogy“ 28-ik számában figyelemmel olvastam méltóságos gróf *Hoyos Miksa* ur nagybecsű sorait, amelylyel ugyancsak a lap 27-ik számában „Aratósztrájk“ című közleményre reflektál. Kérem tek. szerkesztő urat, hogy b. lapjában erre vonatkozólag közölné nézetemet, melyet a következőkben bátorodom leírni:

A méltóságos Gróf ur működését jól ismerjük mi megyei kisczadák, kik a gazdasági-egyesület hasznosságait élvezzük, — de kérdés hány ilyen nemes szívű magnás van hazánkban, ki a munkások bérének felemeléséért annyit tenne mint Ő, a ki a kis emberek között él s aki ismeri szükségleteiket.

Én szerintem igaza van nevezett közlemény írójának. Jóllehet, a méltóságos gróf

\*) E rovatban közérdekű felszólalásokat díjazlanul közlünk, de a felelőség a beküldőt terheli.

ur a sajtót itéli el, pedig csakis a sajtó útján lehet a kis embereknek a nagy urakkal (igen sokszor) érintkezni, mert ha valamelyik munkás meg meri tenni, hogy bérfelemelést kér, arra azt mondják, hogy bujtógató, őt ki kell küszöbölni a kompániából, — vagy pedig legtöbb esetben megsemmisítik. De a lapot oda teszik minden rangú és rendű embereknek asztalára s elolvassa tartalmát, akár tetszik neki, akár nem.

Már most áttérek én is annak okára mint munkás ember, hogy tulajdonképpen miért van az arató sztrájk. Tekintsünk vissza néhány évvel, akkor az aratók kaptak mindenféle gabona nemből a 10-ik részt, ezenkívül minden pár után 5 vagy 6 fölöntő gabonát kenyérnek, 5—10 kiló szalonát, babot főzeléknek s ezenkívül minden munkás 1 liter borit.

A pusztán vagy majorban lehetett látni (putrit) főző helyet, ahol az aratóknak főztek, (én ezt most az utóbbi időben sehol sem látom), mert csak úgy lehet reggel 3 órától este 10-ig dolgozni, annak a munkásnak, ha eszik, mert másként kidől. Hogy áll most az aratók sorsa?

A fenn elsoroltak helyett kapják a 11-12-ik részt, mást semmit. Vagy ha pénzbe egyeznek, legtöbb helyen 9 koronát 1 hold után, s ekkor mindent a boltból, vagy a kereszmből kell beszerezniük. Ilyformán, ha az aratás véget ér, marad neki 40—50 koronája, mert a többi keresményét fel ette.

Bizony higgyék meg uraim, ebből a kevés jövedelemből annak a szegény becsületes munkásnak is kell ám fizetni egyházi adót, papot mestert stb. s mindenki csak az aratás végét várja. Hát mondja meg nekem valaki, hogy kell-e ennél a nyomoruságos állapotnál nagyobb izgatás! Ime egyszerű soraimban elmondtam, hogy mi fáj az aratóknak. Az aratást kiadó birtokosok és gazdák pedig akik nem olyanok, azok természetesen ne vegyék magukra. Én nem vagyok szociálista, ments Isten, én csak az igazat irtam meg.

Mindezek után vagyok teljes tisztelettel

Bíró József

markóczy földműves polgár.

## Szerkesztői üzenetek.

**Lantos Budapest.** Nagyon jó. Köszönettel vettem. A másikat vissza küldöm. Még e héten megkapod. Üdvözöllek.

**R. M. J. Szeged.** A küldött isteni nektárért fogadd hálás köszönetemet. Többet is irhattál volna magad felől. Hogy vagy? A lapot az új címre pontosan küldjük. Üdvözlöt.

**S. D. Hatvan. B. J. Markócz.** A beküldött közérdekű cikkeket kívánságuk folytán mai számunkban közöljük.

**B. S. Igló.** Szives megemlékezéset köszönöm. Jó mulatást ott a szép vidéken. Szervusz!

**U. L. Siófok.** Friss egészséget kívánunk. A lapot a kért címre küldjük. Üdv!

**Somogyi lány. (F. B.) Teréz-körut Budapest.** Szives érdeklődését köszönjük. Jelenleg bőven el vagyunk látva versekkel. Alkalom adtan majd talán sorát ejtjük.

**G. B. Pécs.** Építik a városházát. Hirdetések jöhetnek. Levél meg.

**Nem közölhetők:** A rendelő óra. Levél a fűdőből s a Kapitány ur című dolgozatok.

Kiadja a szerkesztőség.

## NYILT-TÉR.

Ezen rovat alatt közlőtekért nem vállal felelősséget a szerkesztő

## Jegyzőkönyv.

Felvételet Szigetváron 1905. július hó 14-én délután 6 órakor a Korona kávéház helyiségében.

## Tárgy:

Németh Zoltán és Herczegh Ernő urak közt felmerült becsületbeli ügy.

Jelen voltak: Németh Zoltán ur részéről Raksányi Árpád dr. és Szabó Géza urak, Herczegh Ernő ur részéről Bárvarth Gyula és Tóth Aladár urak.

Tárgyaláson fentnev. Herczegh Ernő ur megbízottjai előadják a sértést, mit Raksányi Árpád és Szabó Géza urak el nem fogadnak, amennyiben azt állítják, hogy felük a sértett fél, s ezt vitatva nem tudunk dűlőre jutni. Megbizónk, Herczegh Ernő ur nevében ekkor kijelentjük, hajlandó-e Németh Zoltán ur boesánatot kérni, mit megbízottjai visszautasítanak s ekkor lovagias elégtételt kértünk, mit Németh Zoltán nevében Raksányi Árpád dr. és Szabó Géza urak megtagadtak. Mi ezek után az ügyet részünkről a lovagiaság szabályai szerint befejeztünk nyilvánítjuk.

Kmf,

Bárvarth Gyula s. k.

Tóth Aladár s. k.

mint Herczegh Ernő megbízottjai.

## MIT IGYUNK?

hogy egészségünket megóvjuk, mert csakis a **természetes szénsavas** ásványvíz erre a legbiztosabb óvószert. Elsősorban a **mohai**

## ÁGNES-

forrás mint természetes szénsavdús ásványvíz, föltétlenül tiszta, kellemes és olesó savanyúvíz; dús szénsavtartalmánál fogva nemcsak biztos óvszer fertőző elemek ellen, hanem a benne foglalt gyógyóknál fogva kitűnő szere a legkülönbözőbb gyomor-, légcső- és húgyszervi betegségeknek. Azért tehát

Használjuk a mohai Ágnes-forrást, ha gyomor-, bél és légcsőhuruttól szabadulni akarunk.

Dr. Kéty.

Használjuk a mohai Ágnes-forrást, ha vesebajt gyógyítani akarunk.

Dr. Kövér.

Használjuk a mohai Ágnes-forrást, ha étvágyhiány és emésztési zavarok állanak be.

Dr. Gebhardt.

Használjuk a mohai Ágnes-forrást, ha májbajtól és sárgaságtól szabadulni akarunk.

Dr. Glass.

Háztartások számára másfél literesnél valamivel nagyobb üvegekben minden kétes értékű mesterségesen szénsavval telített víznél, sőt a szódavíznél is clesőbban adja, hogy az Ágnes-forrás vizét a legszegényebb ember is könnyen megszerezhesse.

Kedvelt borviz. — Kedvelt borviz.

Kapható minden fűszerüzletben és elsőrangú vendéglőben.

Főraktár:

Oscsodál Gusztáv urnál.

Ugyan itt ingyen kapható az Ágnes-forrás díszes kivitelű ismertető füzet.

1409

1905. tkv.

## Árverési hirdetményi kivonat.

A szigetvári kir. bíróság mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Henger Mihály mint kk. Henger Teréz törv. képviselője végrehajthatóknak özv. Henger Istvánné által képv. kk. Mayer János végrehajtást szenvedő elleni 36 korona tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében a szigetvári

kir. járásbíróóság területén lévő, Szulok község határában fekvő a szuloki 88 sz. tkvben felvett A I 1-8. sorsz. ingatlanokból kisk. Mayer János B. 5 és 9. alatti jutalékára vagyis az egész ingatlan 1/6 részére az árverést 655 korban ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1905 évi július hó 19-ik napján délelőtt 10 órakor Szulokban a községi bír. házában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át vagyis 65 korona 50 fillért, készpénzben, vagy az 1881: LX. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a kelt igazságügyministeri rendelet 8. §-ában, kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881: LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpéznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Szigetvár 1905. évi május hó 6 n.

A szigetvári kir. járásbíróóság mint telekkönyvi hatóság.

Vásárhelyi kir. albiró.

## Iszakosság nincs többé



Kívánatra bárkinek hármentesen küldünk egy próbát a Cozaporból. Kávé, tea, étel vagy szeszes italban egyformán adható az ivó tudta nélkül.

A COZAPOR többet ér mint a világ minden szeszese a tartózkodásról, mert csodabátusa ellenszenvesse teszi az iszakosnak a szeszes italt. A COZA oly csendesen és biztosan hat, hogy azt feleség, testvér avagy gyermek egyaránt, az ivónak tudta nélkül adhatja és az illető még csak nem is sejtí mi okozta javulását.

COZA a családok ezreit békítette ki ismét, sok ezer férfit a szegény és becsületességét megmentett, kik később józan polgárok és ügyes üzletemberek lettek. Temérdek fiatal embert a jó utra, és sz. reneszázhoz segített és sok embernek életét számos óvval meghosszabbította.

Az intézet mely a COZAPOR tulajdonosa, mindazoknak kik megkívánják egy próba adagot és egy köszönő írással telt könyvet díj és költségmentesen küld, hogy így bárki is meggyőződhessen biztos határáról. Kezessékünk, hogy az egészségre teljesen ártalmatlan.

INGYEN PRÓBA 581. sz. Vágja ki ezen szelvényt és küldje meg ma az intézetnek. (Levelek 25 fillér levelezőlapok 10 fillérre bérmentessítendők.)

COZA INSTITUTE

(Dept. 581.)

62, Chancery Lane, London, Anglia.

## A POLGÁR

POLITIKAI NAPILAP

Főszerkesztő Dr. VÁZSONYI VILMOS orsz. képviselő.

Megjelenik minden nap reggel legalább 16 oldalon.

Egyes száma 2 krajcár (4 fillér)

A POLGÁR a legolcsóbb, igazi radikális, szókimondó, irodalmi színvonalon álló és tartalmas újság, mely teljes kimerítő krónikáját adja a napnak.

A POLGÁR politikai cikkeit dr. Vázsonyi Vilmos, ifj. Ábrányi Kornél, Benedek János stb. írják.

A POLGÁR tárcarovatában elsőrangú hazai és külföldi elbeszéléink novelláit találja az olvasó.

A POLGÁR tartalma élénk és tarka. Hírei és tudósításai megbízhatók és kimerítőek.

A POLGÁR fölőlegessé teszi minden más lap olvasását

ily gazdag élénk tartalma mellett is

A POLGÁR egyes száma 2 krajcár.

Kapható mindenütt, az utcán is és az összes újságelárusító helyeken.

Előfizetési árak:

egy évre 16 korona | negyedévre 4 korona

fél évre 8 " | egy hónapra 1 kor. 40 fill.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Budapest, VI., Eötvös-utca 37.

Szigetvárott kapható Kozáry Edénél.

## Tulhalmozott raktár folytán!

Az összes fajta rácvasznak mtrje 30 fill.

Divatos csikos és plissézefirek mtrje 30 fill.

Legujabb foulard selymek mtrje 1 k. 20 fill.

Napernyő ujdonságok nagy választékban!

Deutsch Dávid fia divatáruházában

SZIGETVÁROTT

(Takarékpénztár épületben.)



Zilzer Johanna

30 éven át kitűnőnek bizonyult közkedvelt

arckenőcse

eltávolít mindennemű szépséghibát nevezetesen, szeplőt, májfoltokat az orr és kéz vörösségét s az arcnak késő korig egészséges, rózsás színt kölcsönöz.

Ára: 1 nagy tégely 2 kor. 40 fill., 1 kis tégely 1 kor. 20 fill., a hozzávaló szappan 1 drb. 60 fill. Biztos hatásért jótálok. Kitűnő hajnövesztő kenőcs s minden e szakba vágó dolog szintén kapható. Szétküldések a világ minden tájára felétánvétellel. Valódi minőségben kapható:

Zilzer Herminánál.

Budapest, VI. Király-utca 70 sz.

Valamint minden gyógyszertárban és drogueriában.

## Üzlet-megnyitás!

Van szerencsém a t. fogyasztó közönséget értesíteni, hogy Szigetvárott

## Liszt-üzletet

nyitottam. Főtőrekvésem, hogy a t. közönség igényeit minden tekintetben kielégítsem. Raktáron csakis a legjobb minőségű I.-ső rendű hengeralmi lisztet tartok, melyet a legjutányosabb árban árusítok.

## Tüzelő-fa árain

a következők:

1 öl gyertyánfa I.-ső oszt. frt. 13.—

1 „ bükkfa „ „ „ 12.80

1 „ kevert hasábfa „ „ „ 11.60

1 „ gömb.-ágfa „ „ „ 10.60

Az árak kötelezettség nélkül (míg a készlet tart) készpénzfizetéssel. Kívánatra a fát ha a megrendelés idején korán történik, a fenti árban házhoz is szállítom.

A t. közönség szives pártfogását kérve

tisztelettel  
Gál Miksáné.

### 5 forintért

szétküld utánvétellel egy maradék 3 mtr. egy férfi öltönyre való finom fekete sötét-kék, szürke v. barna posztót v. kamgarnt.

**Országos Posztó kiviteli Áruház,**  
Budapest, Rottenbiller u. 4 B. Főemelet.  
Minták nem küldetnek.

Pécs legrégebbi üzlete. — Fennáll 1812 óta.

## Szinger Frigyes

(ezelőtt DAEMPF)

agyag kályhakészítő  
**Pécsett, Ferenciek u. 14. sz.**

Műhely: Makár utca 43. sz. saját házában.

Van szerencsém a n. é. közönség szíves figyelmét felhívni gazdagon berendezett, saját készítményű, minden színben készített

### agyag-kályháimra.

Továbbá ajánlom a Pisztor-féle szabadalmazott gyorsmelegítő kályhabetéteimet, melyek használatával 50 százalék tüőanyagot takarítunk meg. Továbbá ajánlom a szabadalmazott „Simplex” tüőrostélyt, mely kályhák, takaréktűzhelyek részére nagy tüőelő anyagot megtakarít és a mely kizárólag nálam kapható.

A Pisztor-féle agyagkályha betétet a legelőkelőbb házaknál bevezettem és mindenütt a legjobb bizonyítványt állították ki, melyeket kívánatra bárkinek felmutatok.

**Elvállalok** mindennemű javításokat átalakításokat, takaréktűzhely és kádfürdő burkolatokat jótállás mellett legjutányosabb áron.

**Nagy raktár**

főző, virág és porcellán-edényekben

**Mindenütt elismerés a jó munkáért.**

Pontos kiszolgálás.

## Női divatáruház és férfiszabó üzlet!

Az összes nyári áruk az idény előre haladottsága miatt olesó-árért beszerezhetők

(u. m.: Batisztok, zefirek, dellainek)

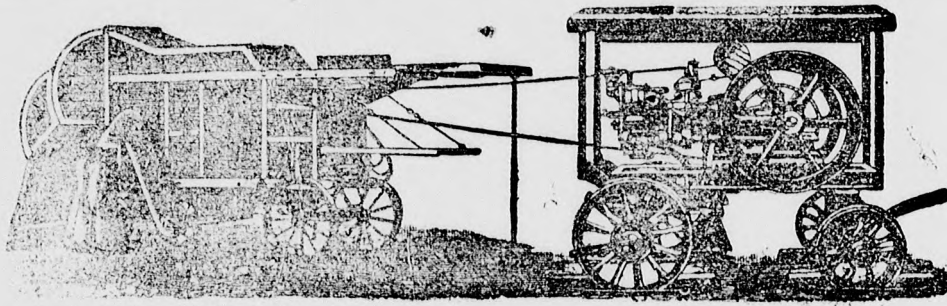
A legdivatosabb **Napernyők** félárban kaphatók.

Férfi öltönyök a legszebb kivitelben mérték után megrendelhetők.

**HEISLER FERENCZ és Társa**  
divatáruháza a „Békához”

SZIGETVÁROTT.

Olcsó árak!



Ésöröndü gyártmány!  
kedvező fizetési feltételek!

Benzin-lokomobilok.  
Benzin-motorok.

Tömör kivitel!  
Legmesszebbmenő szavatosság!

Teljes cséplő szerelvények.  
Szivógáz-motorok.

**Szers és Bauer motor-gyáriraktára**

BUDAPEST, VI. Podmaniczky-utca 18.

Árjegyzék ingyen és bérmentve.

# Butorvásárlási alkalom!

## Figyelem!

Egy budapesti elsőrangú butorgyár egész raktárát több száz darab butort, közte; legmodernebb ebédlő-, háló- és uriszoba berendezéseket az üzlet feloszlása folytán megvettem, melyeket

50%-al

**a tényleges árnál olcsóban árusítom el.**

Ezen ritka alkalmat ne mulassza el senki, kinek



**B U T O R**



szükséglete van.

Saját műhelyemben készült kárpitos munkák szintén a legolcsóbban kaphatók.

**Friedmann Károly**

butorraktára,  
saját asztalos és  
kárpitos műhelye

**PÉCS, Siklósi-országut 44. szám.**